

POLY GREGG
OUTDOOR GREGG
DESIGN
LUDOVICA
E ROBERTO
PALOMBA
2010

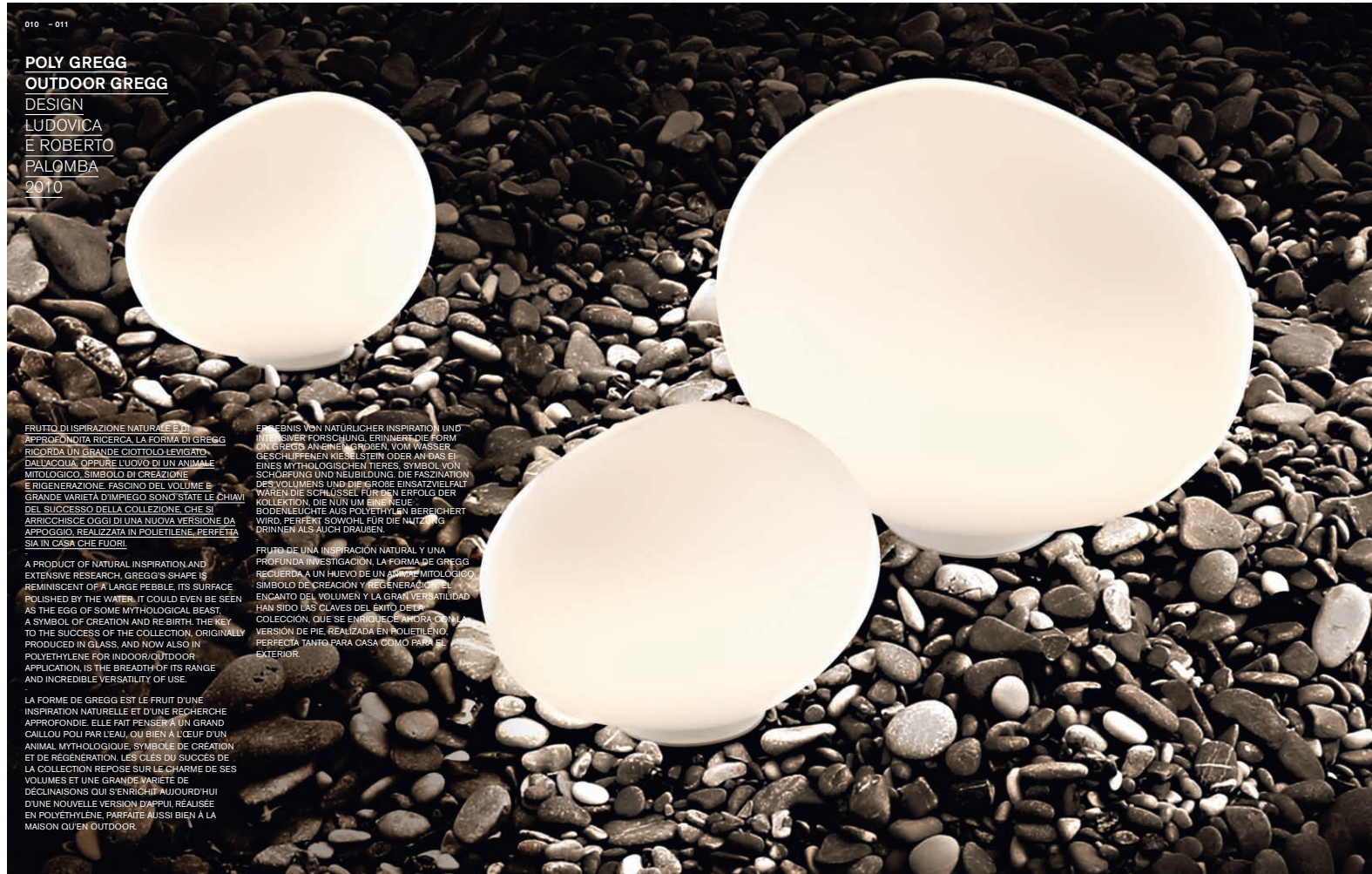
FRUITO DI ISPIRAZIONE NATURALE È DI
APPROFONDIRI RICERCA. LA FORMA DI GREGG
RICORDA UN GRANDE CIOTTOLO LEVIGATO,
DALL'ACQUA, OPPURE L'UOVO DI UN ANIMALE
MITOLOGICO, SIMBOLO DI CREAZIONE
E RIGENERAZIONE. FASCINO DEL VOLUME E
GRANDE VARIETÀ D'IMPiego SONO STATE LE CHIAVI
DEL SUCCESSO DELLA COLLEZIONE, CHE SI
ARRICCHISCE OGGI DI UNA NUOVA VERSIONE DA
APPOGGIO, REALIZZATA IN POLIETILENE. PERFETTA
SIA IN CASA CHE FUORI.

A PRODUCT OF NATURAL INSPIRATION AND
EXTENSIVE RESEARCH, GREGG'S SHAPE IS
REMINISCENT OF A LARGE PEBBLE, ITS SURFACE
POLISHED BY THE WATER, IT COULD EVEN BE SEEN
AS THE EGG OF SOME MYTHOLOGICAL BEAST,
A SYMBOL OF CREATION AND REBIRTH. THE KEY
TO THE SUCCESS OF THE COLLECTION, ORIGINALLY
PRODUCED IN GLASS, AND NOW ALSO IN
POLYETHYLENE FOR INDOOR/OUTDOOR
APPLICATION, IS THE BREADTH OF ITS RANGE
AND INCREDIBLE VERSATILITY OF USE.

LA FORME DE GREGG EST LE FRUIT D'UNE
INSPIRATION NATURELLE ET D'UNE RECHERCHE
APPROFONDISSE. ELLE FAIT PENSER A UN GRAND
CAILLOU POLI PAR L'EAU, OU BIEN A L'ŒUF D'UN
ANIMAL MYTHOLOGIQUE. SYMBOLE DE CREATION
ET DE RÉGÉNÉRATION. LES CLÉS DU SUCCÈS DE
LA COLLECTION REPOSE SUR LE CHARMÉ DE SES
VOLUMES ET UNE GRANDE VARIÉTÉ DE
DECLINAISONS QUI S'ENRICHIT AUJOURD'HUI
D'UNE NOUVELLE VERSION D'APPUI, RÉALISÉE
EN POLYÉTHYLÈNE. PARFAITE AUSSI BIEN À
LA MAISON QU'EN OUTDOOR.

ERFEBNIS VON NATURLICHER INSPIRATION UND
INTENSIVER FORSCHUNG. ERINNERT DIE FORM
VON GREGG AN EINEN GROßEN, VOM WASSER
GESCHLIFFENEN KIESELSTEIN ODER AN DAS EI
EINES MYTHOLOGISCHEN TIERES. SYMBOL VON
SCHÖPFUNG UND NEUBILDUNG. DIE FASZINATION
DES VOLUMENS UND DIE GROßE EINSAATZVIelfALT
WAREN DIE SCHLÜSSEL FÜR DEN ERFOLG DER
KOLLEKTION, DIE NUN UM EINE NEUE
BODENLEUCHTE AUS POLYETHYLEN BEREICHERT
WIRD, PERFEKT SOWOHL FÜR DIE NUTZUNG
DRINNEN ALS AUCH DRAUßEN.

FRUITO DE UNA INSPIRACION NATURAL Y UNA
PROFUNDA INVESTIGACION. LA FORMA DE GREGG
RECUERDA A UN HUEVO DE UN ANIMAL MITOLOGICO.
SIMBOLO DE CREACION Y RIGENERACION. EL
ENCANTO DEL VOLUMEN Y LA GRAN VERSATILIDAD
HAN SIDO LAS CLAVES DEL EXITO DE LA
COLECCION, QUE SE ENRICHISCE AHORA CON UNA
VERSION DE PIE, REALIZADA EN POLIETILENO.
PERFECTA TANTO PARA CASA COMO PARA EL
EXTERIOR.



POLY GREGG
OUTDOOR GREGG
DESIGN
LUDOVICA
E ROBERTO
PALOMBA
2010

UNA VERSATILITÀ ENFATIZZATA DALLA SCELTA
TRA TRE DIVERSE MISURE: MEDIA E GRANDE.
COLLOCABILI SU UN PAVIMENTO O SU UNA
TERRA, PUÒ LA NUOVA DIMENSIONE "EXTRA
LARGE" PERFETTA PER L'OUTDOOR O PER
GRANDI SPAZII IN EDIFICI SENZA
DOMESTICO O COLLETTIVO.

THE NEW VERSION, CALLED EASY GREGG,
COMES IN A CHOICE OF THREE SIZES. THE
MEDIUM AND LARGE MAY BE USED, INSIDE OR
OUT, AS EITHER TABLES OR FLOOR LAMP. AND
AN EVEN BIGGER THAN EVER EXTRA LARGE
VERSION IS PERFECT FOR OUTDOOR USE OR
AS A DISTINCTIVE FOCUS OF LARGE DOMESTIC
OR COMMUNAL AREAS.

UNE VERSATILITÉ QUI EST SOULIGNÉE PAR LE
CHOIX DE TROIS DIMENSIONS DIFFÉRENTES :
MOYENNE ET GRANDE, POURANT TRES PLACES
SUR UNE TABLE OU PAR TERRE, ANSI QUE LA
NOUVELLE DIMENSION "EXTRA LARGE", PARFAITE
POUR L'OUTDOOR OU POUR HABILLER UN
GRAND ESPACE DOMESTIQUE OU COLLECTIF.

EINE VIELSEITIGKEIT DIE DURCH DIE AUSWAHL
AUS DREI UNTERSCHIEDLICHEN GRÖßEN NOCH
VERSTÄRKT WIRD. MEDIUM UND LARGE, DIE
SOWOHL AUF EINEM TISCH ALS AUCH AUF
DEM BODEN PLATZERT WERDEN KÖNNEN, PLUS
DIE NEUE GRÖßE "EXTRA LARGE" DIE PERFEKT
FÜR DIE OUTDOOR-NUTZUNG ODER ZUR
CHARAKTERISIERUNG GROSSER RÄUME IN
HAUSEN ODER OFFENTLICHEN GEBÄUDEN
GEBIENET IST.

UNA VERSATILIDAD ENFATIZADA POR LA
SELECCIÓN ENTRE TRES MEDIDAS DISTINTAS:
MEDIANA Y GRANDE, PUES SE PUEDEN COLOCAR
EN UNA MESA O DE PIE, MAS EL NUEVO
TAMANO "EXTRA LARGE" PERFECTA PARA EL
ARRE LIBE O PARA CARACTERIZAR UN GRAN
ESPACIO DOMESTICO O COLECTIVO.



POLY GREGG
OUTDOOR GREGG
 DESIGN
 LUDOVICA
 E ROBERTO
 PALOMBA
 2010

È INOLTRE POSSIBILE CREARE INFINITE
 COMPOSIZIONI CON LAMPADINE DI DIVERSE
 DIMENSIONI, IN INTERIORE O ESTERIORE, CAPACI
 DI COMUNICARE UN'EMOZIONE PARTICOLARE
 SA DI GIORNO, CON LA LORO FORMA
 ORGANICA, SEN DI NOTTE, CON LA LORO
 LUMINOSITÀ PARTICOLARMENTE CALDA.
 È SOLARE, A TUTTO QUESTO SI AGGIUNGE
 IL VANTAGGIO DI UN MATERIALE A PROVA
 DURTO E DI INTEMPERIE, IDEALE ANCHE PER
 IL CONTRACT.

IT'S ALSO POSSIBLE TO CREATE ANY NUMBER
 OF ARRANGEMENTS USING DIFFERENT SIZES,
 WHICH PROVIDE A REMARKABLE EFFECT
 BY DAY, WITH THEIR ORGANIC SHAPES, AND
 BY NIGHT, WITH THEIR PARTICULARLY
 WELCOMING, SUNNY LIGHT. ADDED TO ALL
 THIS ARE THE BENEFITS OF A SHOCKPROOF,
 WEATHER-RESISTANT MATERIAL, IDEAL ALSO
 FOR THE CONTRACT MARKET.

IL EST POSSIBLE EN OUTRE DE CRÉER DES
 COMPOSITIONS INFINIES AVEC DES LAMPES
 DE DIFFÉRENTES DIMENSIONS, AU SEIN
 DES ESPACES INTERNES OU EXTERNES, EN
 MESURE DE COMMUNIQUER UNE ÉMOTION
 PARTICULIÈRE AUSSI BIEN DE JOUR, AVEC
 LEUR FORME ORGANIQUE, QUE DE NUIT,
 AVEC LEUR LUMINOSITÉ PARTICULIÈREMENT
 CHAUDE ET SOLAIRE. IL FAUT AJOUTER
 À TOUT CELA L'AVANTAGE D'UN MATÉRIAU
 RÉSISTANT AUX CHOCS ET AUX INTÉMPÉRIES,
 IDEAL AUSSI POUR LE SECTEUR CONTRACT.

DARÜBER HINAUS KÖNNEN DURCH DAS
 ZUSAMMENSPIEL UNTERSCHIEDLICHER
 GRÖßEN EINE VIELZAHL VON KOMPOSITIONEN
 IM AUBEN- ODER INNENBEREICH GESCHAFFEN
 WERDEN. DIESE SIND IN DER LAGE, SOWOHL
 AM TAG, DANK IHREER NATURLICHEN FORM,
 ALS AUCH NACHTS, MIT IHREM WARMEN UND
 SONNIGEN LICHT, EINZIGARTIGE EMOTIONEN
 ZU VERMITTELN. DAZU KOMMT DER VORTEIL
 DES STOS- UND WETTERFESTEN MATERIALS
 POLYETHYLEN, DAS IDEAL FÜR DIE NUTZUNG
 IM OBJEKTBEREICH GEEIGNET IST.

TAMBIÉN ES POSIBLE CREAR INFINITAS
 COMPOSICIONES CON LAMPARAS DE DISTINTO
 TAMAÑO, EN INTERIORES O EN EXTERIORES,
 CAPACES DE COMUNICAR UNA EMOCIÓN
 PARTICULAR TANTO DURANTE EL DÍA POR
 SU FORMA ORGANICA COMO DURANTE LA
 NOCHE CON SU LUMINOSIDAD
 ESPECIALMENTE CALIDA Y SOLAR. A TODO
 ESTO SE LE AÑADE LA VENTAJA DE UN
 MATERIAL A PRUEBA DE GOLPES Y DE
 AGENTES ATMOSFERICOS, IDEAL TAMBIÉN
 PARA EL CONTRACT.

OUTDOOR GREGG - MATERIALE / MATERIAL: POLIETILENE / POLYETHYLEN



	design: Ludovica e Roberto Palomba / 2010		LAMPADINE / BULBS							
	MISURE CM	DIMENSIONS INCHES	DIMMER	220 / 240V			120V			
				INCAND.	HALOG.	FLUOR.	INCAND.	HALOG.	FLUOR.	CERTIFICATIONS
POLY GREGG										
tavolo / table, X-large	l. 59 h. 51 cm	l. 23 1/2" h. 20"				1x25W			1x25W	CE IP 20
tavolo / table, grande	l. 47 h. 40 cm	l. 18 1/2" h. 15 3/4"				1x25W			1x25W	CE IP 20
tavolo / table, media	l. 31 h. 27 cm	l. 12 3/16" h. 10 1/2"				1x12W			1x12W	CE IP 20
OUTDOOR GREGG										
tavolo / table, X-large	l. 59 h. 51 cm	l. 23 1/2" h. 20"				1x25W			1x25W	CE IP 65
tavolo / table, grande	l. 47 h. 40 cm	l. 18 1/2" h. 15 3/4"				1x25W			1x25W	CE IP 65
tavolo / table, media	l. 31 h. 27 cm	l. 12 3/16" h. 10 1/2"				1x12W			1x12W	CE IP 65
	FINITURE / FINISHES									
diffusore / shade	polietilene / polyethylene									
colori / colours	bianco / white									



OUTDOOR GREGG - TAVOLO, TABLE

